

For product support, visit
www.philips.com/welcome

HSB2313A



EN User manual

ES Manual del usuario

FR-CA Manuel d'utilisation

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

- To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-309-0866
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 504 6200

ES: Para obtener más información, llame al servicio de soporte al cliente de su país.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuníquese con Centro de atención al cliente de Philips al 1-866-309-866
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA, 01 800 504 62 00 Solo Para Mexico.

FR: Pour obtenir de l'aide supplémentaire, communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.

- Pour obtenir de l'aide aux Etats-Unis, au Canada, à Puerto Rico ou aux Iles Vierges américaines, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au : 1-866-309-0866
- Pour obtenir l'aide au Mexique, entrez en contact avec le centre de soin de client de Philips à 01 800 504 62 00

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

WARRANTY COVERAGE:

This warranty obligation is limited to the terms set forth below.

WHO IS COVERED:

This product is warranted to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered such proof.

WHAT IS COVERED:

This warranty covers new products if a defect in material or workmanship occurs and a valid claim is received within the Warranty Period. At its option, the company will either (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent or most comparable to the original product in current inventory, or (3) refund the original purchase price of the product. The company warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for ninety (90) days or for the remaining portion of the original product's warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes the company property. When a refund is given, your product becomes the company property.

Note: Any product sold and identified as refurbished or renewed carries a ninety (90) day limited warranty.

Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay.

WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

This Limited Warranty applies only to the new products that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers, suppliers, or publishers may provide a separate warranty for their own products packaged with the bundled product.

The company is not liable for any damage to or loss of any programs data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this Limited Warranty.

This warranty does not apply (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-Philips product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than an Authorized Service Location, (c) to a product or a part that has been modified without written permission,

or (d) if any serial number has been removed or defaced, or (e) product, accessories or consumables sold "AS IS" without warranty of any kind by including refurbished Philips product sold "AS IS" by some retailers.

This Limited Warranty does not cover:

- Shipping charges to return defective product.
- Labor charges for installation or setup of the product, adjustment of customer controls on the product, and installation or repair of antenna/signal source systems outside of the product.
- Product repair and/or part replacement because of improper installation or maintenance, connections to improper voltage supply, power line surge, lightning damage, retained images or screen markings resulting from viewing fixed stationary content for extended periods, product cosmetic appearance items due to normal wear and tear, unauthorized repair or other cause not within the control of the company.
- Damage or claims for products not being available for use, or for lost data or lost software.
- Damage from mishandled shipments or transit accidents when returning product.
- A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.
- A product used for commercial or institutional purposes (including but not limited to rental purposes).
- Product lost in shipment and no signature verification receipt can be provided.
- Failure to operate per Owner's Manual.

TO OBTAIN ASSISTANCE IN THE U.S.A., CANADA, PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS...

Contact Customer Care Center at:

1-866-309-0866

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CONSUMER. PHILIPS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusions or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

Table des matières

1 Important	2
Sécurité	2
Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles	3

2 Avis	3
Droits d'auteur	3
Marques de commerce	4

3 Votre système de cinéma maison	4
Introduction	4
Contenu de l'emballage	4
Présentation de l'unité principale	5
Présentation de la télécommande	6

4 Guide de démarrage	8
Montage des haut-parleurs sur l'unité principale	8
Montage du support	8
Connexion d'appareils AV	9
Branchement à l'alimentation	12
Préparation de la télécommande	13
Mise sous tension	13
Réglage de l'horloge	13
Activation d'EasyLink	13

5 Lecture	14
Lecture à partir d'un périphérique USB	14
Lecture des appareils AV connectés	15

6 Réglage du volume et des effets sonores	15
Réglage du volume sonore	15
Sélection d'un effet sonore	15
Désactivation du son	16
Activation de la synchronisation audio	16

7 Utilisation avancée de votre système de cinéma maison	16
Réglage de la minuterie	16
Réglage de l'arrêt programmé	16

8 Renseignements sur le produit	17
Renseignements sur le produit	17
Renseignements sur la compatibilité USB	17

9 Dépannage	18
--------------------	----

10 Annexe	19
Montage mural	19

1 Important

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le cinéma maison. Si des dommages sont causés par le non-respect des instructions, la garantie ne sera pas applicable.

Sécurité

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez aucune prise de ventilation. Installez l'appareil en conformité avec les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur ou un autre appareil (incluant les amplificateurs) qui produit de la chaleur.



- Ne passez pas outre les instructions de sécurité concernant la fiche polarisée ou la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée est composée de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est composée de deux broches et d'une broche de masse. La broche plus large et la broche de masse visent à assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne peut être insérée dans la prise, consultez un électricien pour qu'il remplace votre prise désuète.
- Protégez le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne puisse pas être écrasé ou pincé; vérifiez particulièrement les fiches, les prises et la sortie du fil dans l'appareil.
- Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.



- Utilisez seulement le chariot, le support, le trépied ou la table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous le déplacez afin d'éviter de vous blesser en cas de renversement de l'appareil.

- Débranchez cet appareil pendant les orages avec éclairs ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Toute réparation doit être faite par un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé, par exemple, quand le cordon ou la fiche d'alimentation ont été endommagés, quand un objet a été introduit dans l'appareil ou quand l'appareil a été mouillé, exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il a été échappé.
- **AVERTISSEMENT relatif à l'utilisation de piles** – Afin d'éviter une fuite des piles pouvant entraîner des blessures, des dommages matériels ou endommager l'appareil :
 - Installez **toutes** les piles correctement en alignant les pôles + et - tel qu'indiqué sur l'appareil.
 - Ne combinez pas des piles différentes (neuves et usagées, au carbone et alcalines, etc.).
 - Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- N'exposez pas l'appareil aux éclaboussures, ni aux déversements.
- Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
- Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être réglementée pour des raisons environnementales. **Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, consultez les autorités locales ou visitez le site d'Electronic Industries Alliance à l'adresse suivante : www.eiae.org.com.**
- Les réglages ou procédures non spécifiés dans le présent document peuvent présenter des risques d'exposition aux radiofréquences ou d'autres dangers.

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Ce symbole «d'éclair» signale des matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle du produit.

Les «points d'exclamation» ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire attentivement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème de fonctionnement et d'entretien.

AVERTISSEMENT : afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Les objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

ATTENTION : pour éviter les chocs électriques, introduisez la broche la plus large de la fiche dans la broche correspondante de la prise et poussez à fond.

Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les autres ordures ménagères. Renseignez-vous sur les règles régissant la collecte locale des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut adéquate de ces produits contribue à réduire le risque de conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Votre appareil contient des piles qui ne peuvent pas être éliminées avec les ordures ménagères ordinaires. Veuillez vous renseigner sur les règles régissant la collecte locale des piles. La mise au rebut adéquate des batteries contribue à réduire le risque de conséquences négatives potentielles sur l'environnement et sur la santé humaine.

Visitez le site www.recycle.philips.com pour savoir comment trouver un centre de recyclage dans votre région.

2 Avis

Tout changement ou toute modification apporté à cet appareil sans l'autorisation expresse de Philips Consumer Lifestyle peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Droits d'auteur



**Be responsible
Respect copyrights**

Cet appareil intègre des systèmes de gestion des droits d'auteur protégés par des brevets déposés aux États-Unis, ainsi que d'autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de ces systèmes de gestion des droits d'auteur, qui doit être autorisée par Rovi Corporation, est destinée uniquement à un usage personnel et à d'autres conditions limitées de visionnement seulement, sauf autorisation contraire par Rovi Corporation. L'ingénierie inverse et le démontage sont interdits..

Avertissement spécifique au Canada

Avis de conformité aux limites de Classe B

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada sur le matériel brouilleur.

Marques de commerce



HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Symbole d'équipement de classe II



Ce symbole signifie que l'appareil sur lequel il est apposé est doté d'une double isolation.

3 Votre système de cinéma maison

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips! Pour profiter pleinement de tout ce que Philips a à vous offrir, visitez le site www.Philips.com/welcome.

Introduction

Grâce à votre système de cinéma maison, vous pouvez :

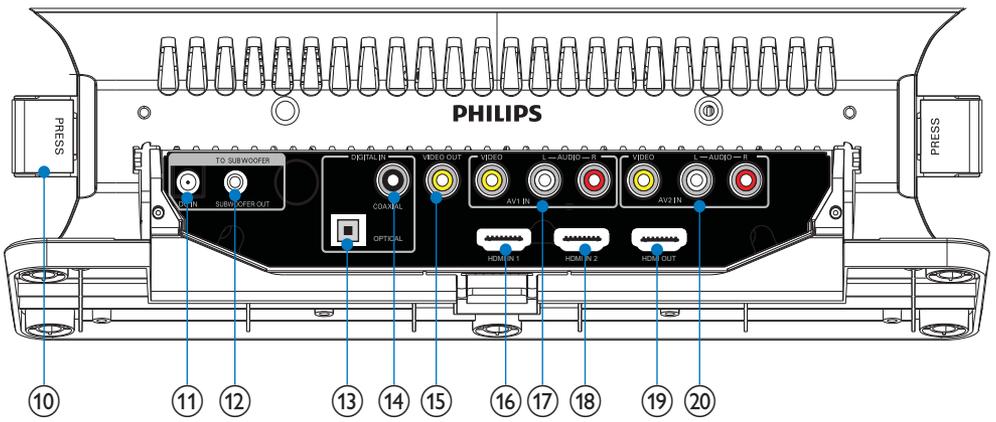
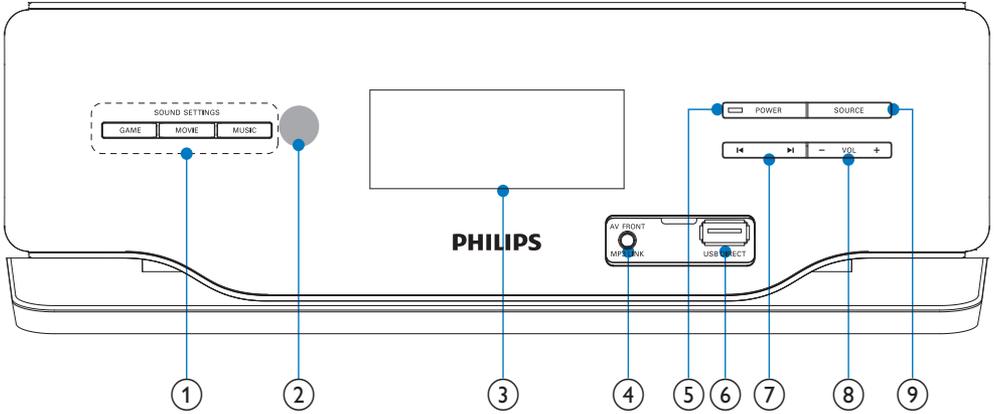
- Bénéficier d'un son exceptionnel, que ce soit pour la télévision, un DVD, de la musique ou un jeu.
- Écouter votre musique MP3/WMA directement depuis vos appareils USB portatifs.
- Profiter des performances haute définition des appareils HDMI (High Definition Multimedia Interface), tels que les lecteurs de disques Blu-ray, les récepteurs numériques, les consoles de jeu, etc.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Haut-parleurs (x 2)
- Caisson d'extrêmes graves numérique
- Télécommande (avec pile)
- Support horizontal
- Support de montage mural avec vis (x 4)
- Câble AV
- Câble coaxial
- Câble de conversion AV

Présentation de l'unité principale



a SOUND SETTINGS (GAMES, MOVIE, MUSIC)

- Permet de sélectionner un effet sonore.

b Capteur infrarouge

c Afficheur

- Permet d'afficher l'état en cours.

d AV FRONT / MP3 LINK

- Prise de l'entrée AV sur le panneau avant.
- Prise pour appareil audio externe.

e POWER

- Permet de mettre l'appareil sous tension et de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.

f USB DIRECT

- Prise pour périphérique de stockage de masse USB.

g < / >

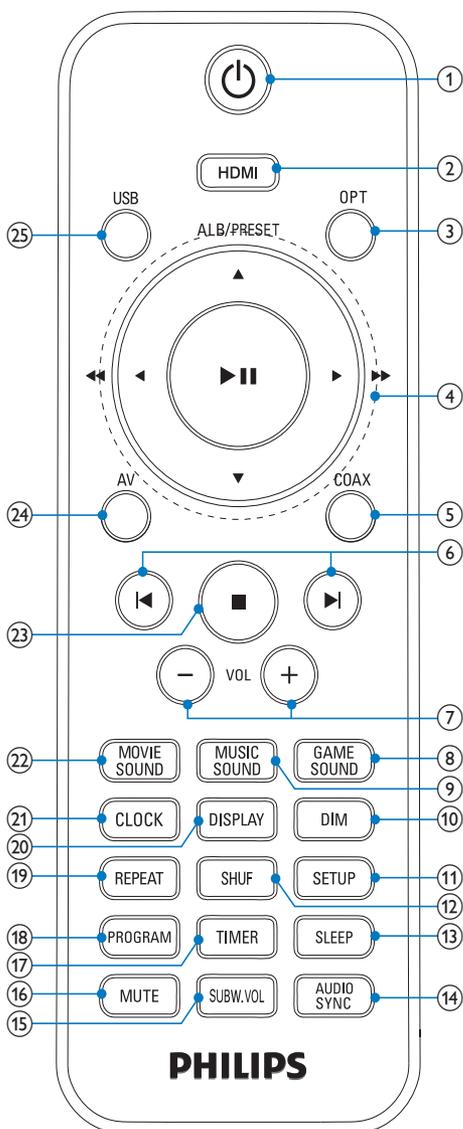
- Permet de passer à la piste précédente ou suivante du périphérique USB.

h - VOL +

- Permet de régler le volume.
- Permet de régler l'heure.

- i SOURCE
 - Permet de sélectionner une source.
- j PRESS
 - Permet de détacher les haut-parleurs de l'unité principale.
- k DC IN.
 - Prise d'alimentation.
- l SUBWOOFER OUT
 - Prise de sortie du caisson d'extrêmes graves.
- m DIGITAL IN - OPTICAL
 - Prise pour entrée audio optique.
- n DIGITAL IN - COAXIAL
 - Prise pour entrée audio coaxiale.
- o VIDEO OUT
 - Prise pour sortie vidéo composite.
- p HDMI IN 1
 - Prise pour entrée HDMI.
- q AV1 IN (VIDEO, AUDIO L/R)
 - Prises d'entrée AV.
- r HDMI IN 2
 - Prise pour entrée HDMI.
- s HDMI OUT
 - Prise pour sortie HDMI.
- t AV2 IN (VIDEO, AUDIO L/R)
 - Prises d'entrée AV.

Présentation de la télécommande



- a
 - Permet de mettre l'appareil sous tension et de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.

- b HDMI**
- Permet de sélectionner une source d'entrée audio HDMI.
- c OPT**
- Permet de sélectionner une source d'entrée audio optique..
- d Touches de navigation**
- **ALB/PRESET/▲▼**
Permet de passer à l'album (dossier) précédent ou suivant du périphérique USB.
 - **◀◀▶▶, ◀▶**
Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière dans une piste d'un périphérique USB.
 - **▶▶**
Permet de démarrer ou de suspendre la lecture du périphérique USB.
- e COAX**
- Permet de sélectionner une source d'entrée audio coaxiale.
- f ◀/▶**
- Permet de passer à la piste précédente ou suivante du périphérique USB.
- g VOL +/-**
- Permet de régler le volume.
 - Permet de régler l'heure.
- h GAME SOUND**
- Permet de sélectionner un réglage sonore de jeu.
- i MUSIC SOUND**
- Permet de sélectionner un réglage de l'égaliseur.
- j DIM**
- Permet de sélectionner différents niveaux de luminosité pour l'écran.
- k SETUP**
- Permet d'activer ou de désactiver la fonction EasyLink.
- l SHUF**
- Permet de lire des pistes du périphérique USB dans un ordre aléatoire.
- m SLEEP**
- Permet de régler l'arrêt programmé.
- n AUDIO SYNC**
- Permet de synchroniser les signaux audio et vidéo.
- o SUBW. VOL**
- Permet de régler le volume du caisson d'extrêmes graves.
- p MUTE**
- Permet de couper le son.
- q TIMER**
- Permet de régler la minuterie de l'alarme.
- r PROGRAM**
- Permet de programmer des pistes de périphérique USB.
- s REPEAT**
- Permet de sélectionner un mode de répétition pour le périphérique USB connecté.
- t DISPLAY**
- Permet de sélectionner l'affichage d'information pendant la lecture.
- u CLOCK**
- Permet de régler l'horloge.
 - Permet d'afficher l'horloge.
- v MOVIE SOUND**
- Permet de sélectionner le réglage sonore d'un film.
- w ■**
- Permet d'arrêter la lecture.
- x AV**
- Permet de sélectionner la source AV.
- y USB**
- Permet de sélectionner la source USB.

4 Guide de démarrage



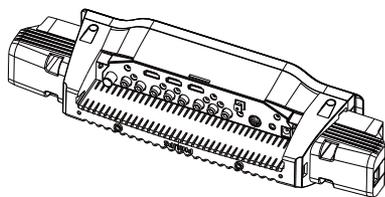
Mise en garde

- L'utilisation de commandes ou de réglages ou de toute autre procédure que celles indiquées dans le présent document risque d'exposer l'utilisateur à des radiofréquences ou à d'autres dangers.

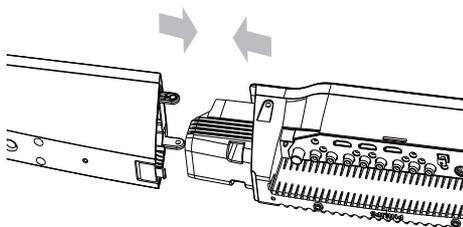
Les instructions dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Montage des haut-parleurs sur l'unité principale

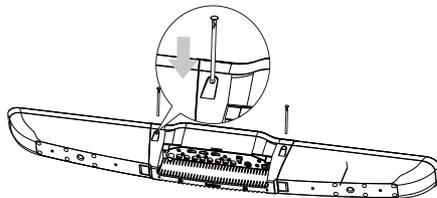
- 1 Placez l'unité principale sur une surface lisse et plane.
 - Orientez la face inférieure vers le haut.



- 2 Fixez le haut-parleur gauche sur le côté gauche de l'unité principale.

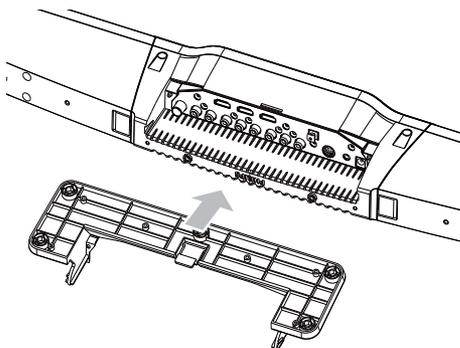


- 3 Répétez l'étape 2 pour fixer le haut-parleur droit.



Montage du support

- 1 Faites coulisser le support horizontal fourni dans la face inférieure de l'unité principale.



Conseil

- Vous pouvez également monter l'appareil sur un mur.

Connexion d'appareils AV



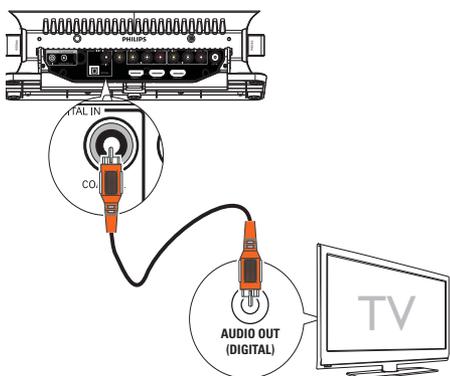
Remarque

- Les types de connexion et d'appareil dans les instructions suivantes sont présentés à titre indicatif seulement.
- Lorsque vous branchez les câbles, veillez à ce que la couleur de la prise mâle corresponde à celle de la prise femelle.

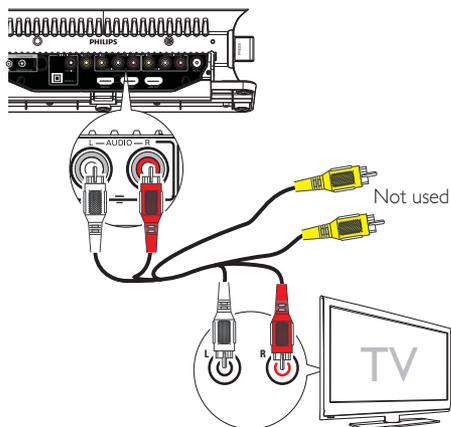
Connexion du téléviseur

En connectant le système de cinéma maison à votre téléviseur, vous pouvez profiter d'une qualité sonore exceptionnelle lorsque vous regardez la télévision.

- 1 Si le téléviseur est équipé d'une sortie numérique, reliez le téléviseur à la prise **DIGITAL IN - COAXIAL** de l'unité principale à l'aide du câble coaxial fourni (orange).



- Vous pouvez également connecter l'unité principale au téléviseur à l'aide du câble AV fourni (voir illustration ci-dessous).



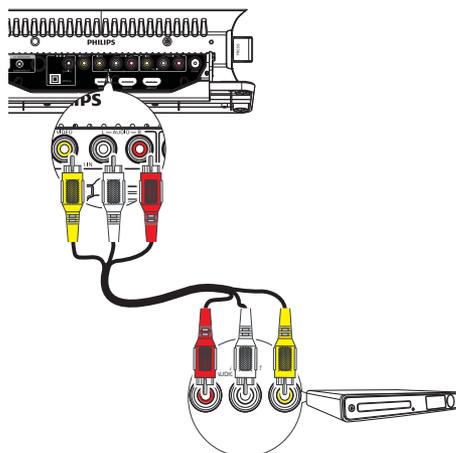
Conseil

- Il n'est pas nécessaire de brancher les connecteurs vidéo jaunes.

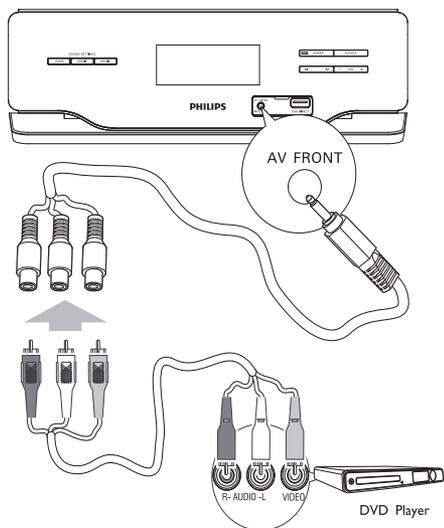
Connexion du lecteur de DVD

Si vous connectez votre lecteur de DVD et votre téléviseur au système de cinéma maison, vous pouvez bénéficier d'un son exceptionnel lorsque vous regardez un DVD.

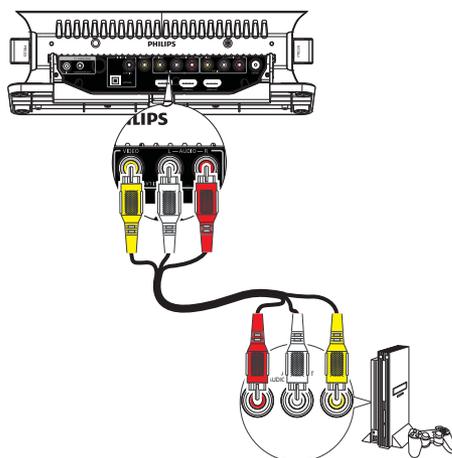
- a Connectez le système au téléviseur.
- b À l'aide du câble AV fourni, reliez la prise **AV1 IN** ou **AV2 IN** de l'unité principale aux prises **AV OUT** du lecteur de DVD.



- Vous pouvez également brancher en premier le câble de conversion AV fourni à la prise **AV FRONT**, puis relier le câble AV aux prises de sortie AV du lecteur de DVD.



- Vous pouvez relier les prises de sortie AV d'une console de jeu à la prise **AV1 IN** ou **AV2 IN** de l'unité principale.

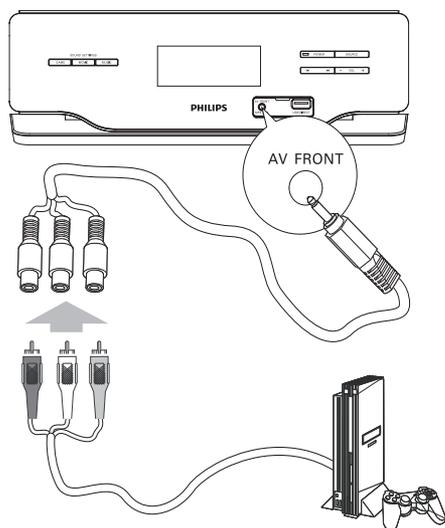
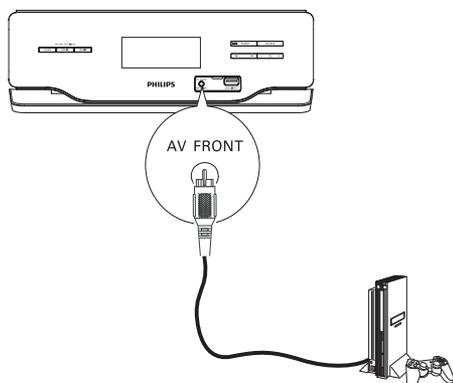


- Vous pouvez également brancher en premier le câble de conversion AV fourni à la prise **AV FRONT**, puis relier le câble AV aux prises de sortie AV du lecteur de DVD.

Connexion d'une console de jeu

Si vous connectez votre console de jeu et votre téléviseur au système de cinéma maison, vous pouvez bénéficier d'un son exceptionnel lorsque vous jouez à des jeux vidéo.

- 1 Connectez l'unité principale au téléviseur.
- 2 À l'aide d'un câble MP3 Link (non fourni), reliez la prise **AV FRONT** de l'unité principale à la prise **AV OUT** de la console de jeu.



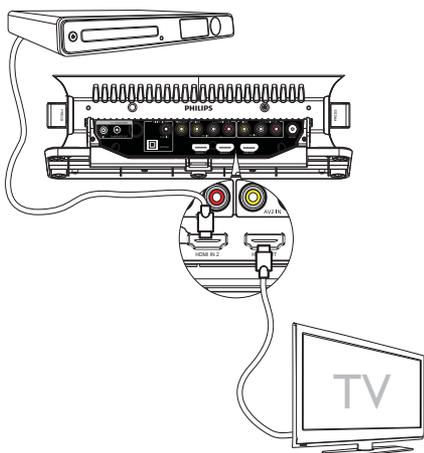
Connexion d'appareils compatibles HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) est une interface numérique qui prend en charge la transmission audio et vidéo à l'aide d'un câble unique. Si vous connectez vos lecteurs de DVD compatibles HDMI et votre téléviseur au système de cinéma maison, vous pouvez regarder des DVD et des disques Blu-ray contenant des données HD (haute définition). Cette connexion permet d'obtenir une qualité d'image optimale.



Remarque

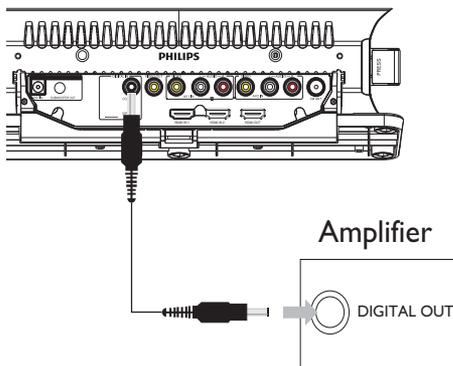
- Certains téléviseurs ne prennent pas en charge la transmission audio HDMI.



- 1 À l'aide d'un câble HDMI (non fourni), reliez la prise **HDMI OUT** au lecteur de DVD à la prise **HDMI IN 1** ou **HDMI IN 2** de l'unité principale.
- 2 À l'aide d'un autre câble HDMI (non fourni), reliez la prise **HDMI OUT** de l'unité principale à la prise **HDMI IN** du téléviseur.
 - Si votre téléviseur est uniquement équipé d'une connexion DVI (Digital Visual Interface), effectuez les connexions à l'aide d'un adaptateur HDMI/DVI. Une connexion audio supplémentaire est nécessaire dans ce cas.
- 3 Appuyez sur **HDMI** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**.

Connexion d'appareils avec prise en charge coaxiale

Le système de cinéma maison peut décoder les signaux audio numériques. Vous pouvez connecter le système à votre récepteur ou amplificateur numérique.



- 1 À l'aide du câble coaxial fourni, reliez la prise **COAXIAL** de l'unité principale à la sortie **COAXIAL/DIGITAL** de l'appareil connecté.
 - Vous pouvez également utiliser un câble optique (non fourni) pour relier la prise **OPTICAL** de l'unité centrale à la sortie **COAXIAL/DIGITAL** de l'appareil connecté.



Conseil

- Vous pouvez connecter simultanément l'ensemble des appareils au système de cinéma maison.

Branchement à l'alimentation



Mise en garde

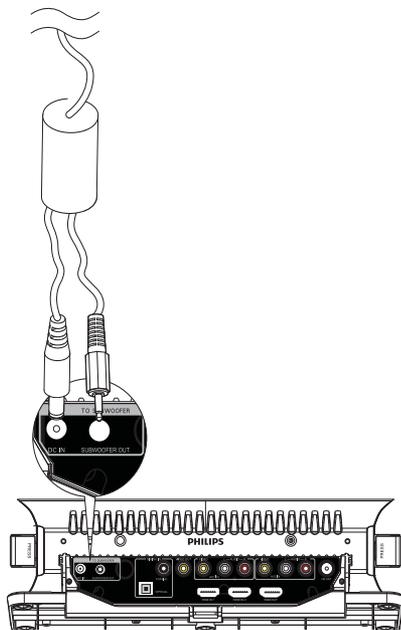
- Risque de dommages à l'appareil! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée à l'arrière ou sous l'appareil.
- Risque d'électrocution! Lorsque vous débranchez l'alimentation secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.



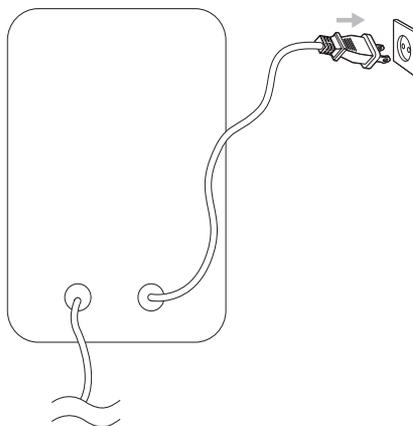
Remarque

- Avant de brancher l'alimentation secteur, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

- 1 Connectez l'une des extrémités de la fiche d'alimentation aux prises **DC IN** et **SUBWOOFER OUT** de l'unité principale.



- 2 Connectez l'autre extrémité à la prise murale.



Préparation de la télécommande

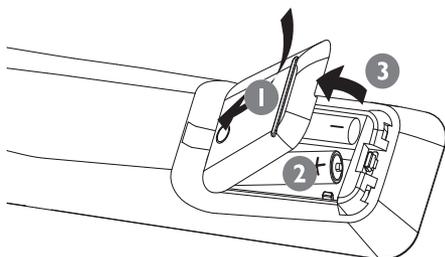
! Mise en garde

- Risque d'explosion! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.
- Risques pour l'autonomie des piles! Ne mélangez jamais plusieurs marques ou types de piles.
- Risque de dommages à l'appareil! Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

☰ Remarque

- Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Consulter www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- 1 Ouvrez le compartiment des piles.
- 2 Insérez 2 AAA piles en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Refermez le compartiment des piles.



Mise sous tension

- 1 Appuyez sur ϕ .
 - » L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Pour passer en mode veille :

- 1 Appuyez sur ϕ .
 - » L'horloge apparaît (si elle a été réglée).

Pour passer en mode veille d'économie d'énergie :

- 1 Appuyez sur ϕ pendant plus de 3 secondes.
 - » Le rétroéclairage de l'affichage s'éteint.
 - » Le voyant bleu d'économie d'énergie s'allume.

Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, maintenez **CLOCK** enfoncée pour accéder au mode de réglage de l'horloge.
 - » **Clock** s'affiche et les chiffres des heures commencent à clignoter.
- 2 Appuyez sur **+ VOL** - pour régler l'heure.
- 3 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.
 - » Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **+ VOL** - pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer le réglage de l'horloge.

Activation d'EasyLink

EasyLink utilise le protocole de norme industrielle HDMI CEC (Consumer Electronics Control) pour partager les fonctionnalités entre tous les appareils compatibles au moyen d'une liaison HDMI. Cette norme permet aux appareils connectés de se commander mutuellement à l'aide d'une unique télécommande.

☰ Remarque

- EasyLink (HDMI CEC) ne s'applique que sous certaines conditions. Les conditions générales de vente dépendent du produit. Consultez votre détaillant pour obtenir plus d'information.
- Philips ne garantit pas une compatibilité totale avec tous les appareils HDMI CEC.

- 1 Appuyez sur **SETUP** pendant plus de 3 secondes.
 - » « EasyLink On » s'affiche.
 - » Pour désactiver EasyLink, maintenez **SETUP** enfoncée jusqu'à ce que l'inscription « EasyLink Off » s'affiche.

5 Lecture

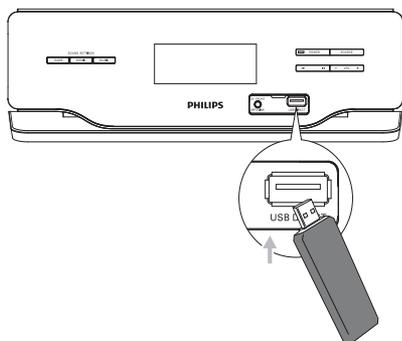
Lecture à partir d'un périphérique USB



Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient de la musique compatible. (voir 'Renseignements sur la compatibilité USB' page 17)

- Ouvrez le volet situé sur le panneau avant.
- Insérez la fiche USB d'un périphérique USB dans la prise



- Appuyez sur **USB** pour sélectionner la source USB.
 - Le nombre total de pistes s'affiche.
- Appuyez sur **ALB/PRESET/▲▼** pour sélectionner un dossier.
- Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner un fichier.
- Appuyez sur **▶||** pour démarrer la lecture.
 - Pendant la lecture, maintenez **◀◀** ou **▶▶** enfoncée pour effectuer des recherches rapides vers l'arrière ou l'avant.
 - Appuyez sur **▶||** pour suspendre ou reprendre la lecture.

Répétition de la lecture

- Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** pour sélectionner :
 - [REPEAT]** (répéter) : permet de répéter la piste en cours.
 - [REPEAT ALL]** (répéter tout) : permet de répéter toutes les pistes.
- Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur **REPEAT** jusqu'à ce que la fonction sélectionnée ne s'affiche plus.

Lecture aléatoire

- Appuyez sur **SHUF**.
 - Toutes les pistes sont lues de façon aléatoire.
- Pour revenir à la lecture normale, appuyez de nouveau sur **SHUF**.



Conseil

- Les fonctions de répétition et de lecture aléatoire ne peuvent pas être activées en même temps.

Programmation des pistes

Vous pouvez modifier l'ordre de lecture des pistes. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 pistes.

- En mode d'arrêt, appuyez sur **PROGRAM** pour activer le mode de programmation.
 - [01 P-00]** s'affiche.
- Appuyez sur **ALB/PRESET/▲▼** pour sélectionner l'album dans lequel se trouve la piste.
- Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner un numéro de piste à programmer, puis appuyez sur **PROGRAM** pour confirmer.
 - [P-X]** s'affiche, ou **« X »** représente la position actuelle dans la programmation.
- Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner et mémoriser toutes les pistes à programmer.
- Appuyez sur **▶||** pour lire les pistes programmées.
 - Pour effacer la programmation, appuyez sur **PROGRAM** en mode d'arrêt.

Lecture des appareils AV connectés



Remarque

- Assurez-vous que toutes les connexions AV nécessaires ont été effectuées. (voir 'Connexion d'appareils AV' page 9)

- Appuyez sur **AV**, **HDMI** ou **COAX/OPT** pour sélectionner une source AV.

6 Réglage du volume et des effets sonores

Réglage du volume sonore

- Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter ou diminuer le volume.

Réglage du volume du caisson d'extrêmes graves

- Appuyez sur **SUBW. VOL** pour régler le volume du caisson d'extrêmes graves.

Sélection d'un effet sonore



Remarque

- Vous ne pouvez pas utiliser simultanément différents effets sonores.

Sélection d'un effet sonore de jeu

- Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **GAME SOUND** pour sélectionner :
 - [SHOOTING] (tir)
 - [SPORT] (sport)
 - [RACING] (course)
 - [ARCADE] (arcade)
 - [NORMAL] (normal)

Sélection d'un effet sonore de film

- Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **MOVIE SOUND** pour sélectionner :
 - [DRAMA] (fiction)
 - [SCIENCE FICTION] (science-fiction)
 - [ACTION] (action)
 - [CONCERT] (concert)
 - [NORMAL] (normal)

Sélection des réglages d'égaliseur

- 1 Pendant la lecture d'un périphérique USB, appuyez plusieurs fois sur **MUSIC SOUND** pour sélectionner :
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [ROCK] (rock)
 - [CLASSIC] (classique)
 - [NORMAL] (normal)

Désactivation du son

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **MUTE** pour désactiver ou rétablir le son.

Activation de la synchronisation audio

Si le signal vidéo envoyé au téléviseur est plus lent que les flux audio, vous pouvez synchroniser les signaux audio et vidéo en retardant la sortie audio.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **AUDIO SYNC** pour sélectionner un délai : 10, 20, 30 ...100, 110 ...190, 200.
 - Pour désactiver la synchronisation audio, appuyez plusieurs fois sur **AUDIO SYNC** pour sélectionner **OFF**.

7 Utilisation avancée de votre système de cinéma maison

Réglage de la minuterie

Le système de cinéma maison peut s'activer automatiquement à une heure définie.

- 1 Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 En mode veille, maintenez **TIMER** enfoncée.
 - » **TIMER** s'affiche et les chiffres des heures commencent à clignoter.
- 3 Appuyez sur **+ VOL** - pour régler l'heure.
- 4 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer.
 - » Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 5 Appuyez sur **+ VOL** - pour régler les minutes.
- 6 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer.
 - » Le voyant de mode commence à clignoter.
- 7 Appuyez sur **+ VOL** - pour sélectionner **[ON]** (activé).
 - » L'icône d'une horloge apparaît sur l'afficheur.
 - » Le système s'allume automatiquement à l'heure définie et bascule en mode USB.
 - » Pour désactiver la minuterie, répétez les étapes ci-dessus, puis sélectionnez le mode **[OFF]** (désactivé).

Réglage de l'arrêt programmé

- 1 Lorsque le système est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour sélectionner une durée (en minutes).
 - » Le système se désactive automatiquement une fois le délai défini écoulé.

8 Renseignements sur le produit



Remarque

- Les renseignements sur le produit sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Renseignements sur le produit

Information générale

Alimentation CA	120 V~, 60 Hz
Consommation en mode de fonctionnement	70 W
Consommation en mode veille	< 10 W
Consommation en mode veille d'économie d'énergie	< 1 W
USB Direct	Version 1.1 accélérée
Dimensions (l x H x P)	800 x 90 x
Unité principale et haut-parleurs	95 mm
Haut-parleur d'extrêmes graves	180 x 330 x 340 mm
Poids	9,5 kg
Avec emballage	1,8 kg
Unité principale et haut-parleurs	5,2 kg
Haut-parleur d'extrêmes graves	

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	180 W + 120 W (à 30 % de DHT)
Réponse en fréquence	20 - 20 000 Hz
Rapport signal/bruit	> 65 dB
Entrées AV1, 2	1,0 V RMS 20 kohms
Entrée AV avant	1,0 V RMS 20 kohms
Entrée coaxiale	1 V RMS 75 ohms
Distorsion harmonique totale	< 1 %

Haut-parleurs G/D

Impédance	3 ohms (médiane) + 3 ohms (aigus)
Haut-parleurs	1,5 po (médiane) + 1,5 po (aigus)
Sensibilité	> 82 dB/m/W

Haut-parleur d'extrêmes graves

Impédance	Caisson d'extrêmes graves 3 ohms*
Haut-parleurs	Caisson d'extrêmes graves 6,5 po
Sensibilité	> 78 dB/m/W

Renseignements sur la compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre système de cinéma maison)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 octets)
- Débit binaire MP3 (débit de transmission de données) : 32 - 320 kbits/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM.
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format de compression sans perte.

9 Dépannage



Avertissement

- Risque d'électrocution. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. En cas de problème, visitez le site www.philips.com/welcome.

Si vous communiquez avec le centre de service à la clientèle, on vous demandera le numéro de modèle et le numéro de série de votre appareil. Le numéro de modèle et le numéro de série se trouvent à l'arrière de votre appareil. Écrivez ces numéros ici :

Numéro de modèle

Numéro de série

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que l'adaptateur secteur de l'unité principale est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Absence de son

- Réglez le volume.
- Vérifiez que les haut-parleurs sont bien connectés.
- Si vous n'obtenez pas de son en mode USB, vérifiez que le périphérique USB connecté contient de la musique compatible.
- Si vous n'obtenez pas de son en mode AV, vérifiez que les appareils AV sont correctement connectés à votre système.

Télécommande hors service

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, sélectionnez la source sur la télécommande.
- Rapprochez la télécommande du système.
- Insérez les piles en respectant la polarité (signes +/-) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Pointez la commande directement vers le capteur situé à l'avant du système.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec le système. Essayez un autre périphérique.

Minuterie hors service

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez la minuterie.

Réglages de l'horloge ou de la minuterie effacés

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge ou la minuterie.

Aucune image en connexion HDMI

- Vérifiez l'état du câble HDMI. Remplacez le câble HDMI.
- Vérifiez si les appareils connectés sont compatibles HDMI. Dans le cas contraire, il est possible que le signal audio/vidéo ne soit pas restitué.

Aucun son en connexion HDMI

- Il est possible qu'aucun son ne soit émis si le périphérique connecté n'est pas compatible HDCP ou s'il est uniquement compatible DVI.

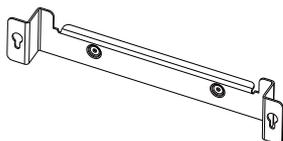
10 Annexe

Montage mural

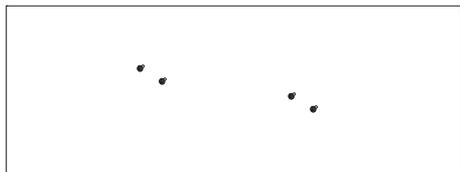
! Mise en garde

- Risque de dommages à l'appareil! Demandez toujours conseil à un professionnel pour fixer l'appareil à un mur en toute sécurité.
- Risque de blessures! Avant de percer les trous, veillez à ne pas endommager les conduites de gaz, d'eau ou d'électricité.

Contenu de la trousse de montage fournie



1 support mural pour l'unité centrale et les haut-parleurs



4 vis

Autres éléments nécessaires

- Perceuse électrique
- Tournevis
- Crayon

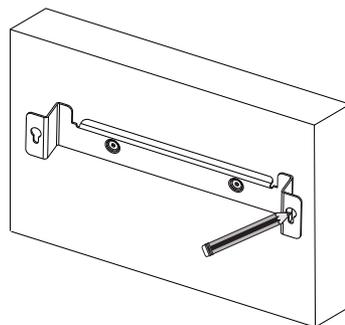
Montage de l'unité principale et des haut-parleurs

! Mise en garde

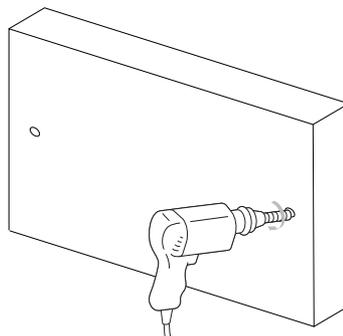
- Pour trouver un emplacement adapté, effectuez les connexions filaires et sans fil nécessaires.
- Fixez l'unité principale et les haut-parleurs à un mur solide en béton ou en plaques de plâtre seulement.

Vous pouvez monter l'unité principale et les haut-parleurs sur le mur à l'aide du support fourni.

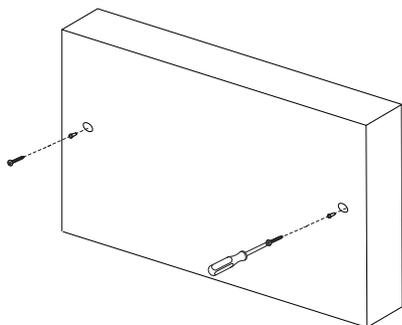
- 1 Placez le support à l'emplacement choisi sur le mur. Marquez l'emplacement de chaque vis au crayon.



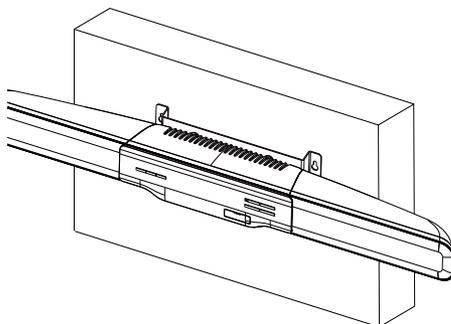
- 2 Percez les trous aux endroits marqués.



- 3 Insérez 2 des vis fournies dans les trous en laissant un espace de 5 mm entre la tête de vis et le mur.



- 5 Accrochez l'unité principale et les haut-parleurs.



- 4 Fixez le support de montage mural à l'unité principale à l'aide des 2 autres vis.

